SONY

4-461-406-**12**(1)

Personal Audio System

Reference Guide **US**

Guía de referencia (reverso) **ES**

DREAM MACHINE

Dream Machine is a trademark of Sony Corporation.
Dream Machine es una marca comercial de Sony Corporation.

AUTO TIME SET

Auto Time Set is a trademark of Sony Corporation.
Auto Time Set es una marca comercial de Sony Corporation.

Made for iPod iPhone

Available on the App Store

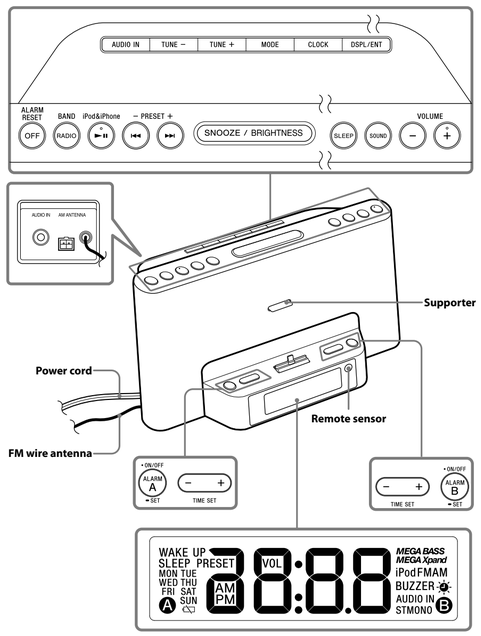
NO POWER NO PROBLEM

No Power No Problem is a trademark of Sony Corporation.
No Power No Problem es una marca comercial de Sony Corporation.

©2013 Sony Corporation Printed in China

http://www.sony.net/

ICF-CS15iPN



The VOLUME + and ▶II buttons have a tactile dot.

English

Owner's Record

The model number and the serial number are located on the bottom.
Record the serial number in the space provided below. Refer to them whenever you call upon your Sony dealer regarding this product.

Model No. ICF-CS15iPN

Serial No. _____

⚠ WARNING

DO NOT INGEST BATTERY, CHEMICAL BURN HAZARD

This product and the remote control contain a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.
Keep new and used batteries away from children.
If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

This graphical symbol is located on the rear of the remote control and the battery compartment lid of the unit.

For customers in the USA
Please register this product on line at http://www.sony.com/productregistration
Proper registration will enable us to send you periodic updates about new products, services, and other important announcements. Registering your product will also allow us to contact you in the unlikely event that the product needs adjustment or modification. Thank you.

WARNING

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.

To reduce the risk of fire, do not cover the ventilation of the apparatus with newspapers, tablecloths, curtains, etc. And do not place lighted candles on the apparatus.

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to dripping or splashing, and do not place objects filled with liquids, such as vases, on the apparatus.

Do not install the appliance in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

Do not expose the batteries (battery pack or batteries installed) to excessive heat such as sunshine, fire or the like for a long time.

As the main plug is used to disconnect the unit from the mains, connect the unit to an easily accessible AC outlet. Should you notice an abnormality in the unit, disconnect the main plug from the AC outlet immediately.

The unit is not disconnected from the AC power source (mains) as long as it is connected to the wall outlet, even if the unit itself has been turned off.

The nameplate and important information concerning safety are located on the bottom exterior.

You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this equipment.

CAUTION

Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same type.

NOTE

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
— Reorient or relocate the receiving antenna.
— Increase the separation between the equipment and receiver.
— Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
— Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Important Safety Instructions

1) Read these instructions.
2) Keep these instructions.
3) Heed all warnings.
4) Follow all instructions.
5) Do not use this apparatus near water.
6) Clean only with dry cloth.
7) Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8) Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9) Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10) Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11) Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
12) Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.



13) Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14) Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

For the state of California USA only
Perchlorate Material –special handling may apply, see www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate
Perchlorate Material: Lithium battery contains perchlorate

Precautions

- To disconnect AC power, grasp the plug itself, not the cord.
- Since a strong magnet is used for the speaker, keep credit cards using magnetic coding or spring-wound watches, CRT-based TVs, or projectors, etc., away from the unit to prevent possible damage from the magnet.
- Do not leave the unit in a location near a heat source such as a radiator or airduct, or in a place subject to direct sunlight, excessive dust, mechanical vibration, or shock.
- Allow adequate air circulation to prevent internal heat build-up. Do not place the unit on a surface (a rug, a blanket, etc.) or near materials (a curtain) which might block the ventilation holes.
- Should any solid object or liquid fall into the unit, unplug the unit and have it checked by qualified personnel before operating it any further.
- During a thunderstorm, do not touch the antenna (aerial) and plug.
- Do not touch the unit with wet hands.
- Do not place the unit anywhere near water.

NOTES ON LITHIUM BATTERY

- Wipe the battery with a dry cloth to assure a good contact.
- Be sure to observe the correct polarity when installing the battery.
- Do not hold the battery with metallic tweezers, otherwise a short-circuit may occur.

Note
- In the Reference Guide, "iPod" is used as a general reference to functions on an iPod or iPhone, unless otherwise specified by the text or illustrations.

If you have any questions or problems concerning your unit, please consult your nearest Sony dealer.

This symbol is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance

The Caution Marking is on the rear of the remote control and the battery compartment lid of the unit.

Operations

Power source

This unit contains a CR2032 battery as a backup power source to keep the clock and the alarm operating during a power interruption (No Power No Problem system).

When to replace the battery

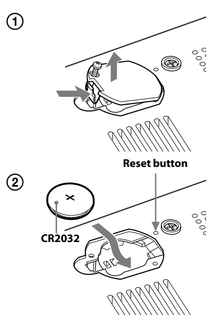
When the battery becomes weak, "⌓" appears in the display.
If a power interruption occurs while the battery is weak, the current time and alarm will be erased. Replace the battery with a Sony CR2032 lithium battery. Use of another battery may cause a fire or explosion.

Note
- If "AM 12:00" flashes in the display when the unit is connected to an AC outlet for the first time, the battery may be weak. In this case, consult your nearest Sony dealer.

To replace the battery

1 Keep the AC plug connected to the AC outlet, fully loosen the screw of the battery compartment at the bottom of the unit, and open the lid (see Fig. ①).
2 Remove the old battery and insert a new one in the battery compartment with the ⊕ side facing up (see Fig. ②).
3 Replace the battery compartment lid and tighten the screw.
4 Press ▶II, **RADIO BAND**, **AUDIO IN** or **SNOOZE/BRIGHTNESS** on the unit to turn "⌓" off in the display.

Note
- When you replace the battery, do not disconnect the plug from the AC outlet. Otherwise, the current date, current time, alarm and station presets will be erased.



To reset the unit

Press the reset button with a pointed object if the unit fails to function properly. The current time, alarm and station presets, etc., will revert to their factory presets (see Fig. ②).

To charge your iPod

You can use the unit as a battery charger.
Charging begins when the iPod is connected to the unit.
The charging status appears in the display on iPod. For details, see the user's guide of your iPod.

Setting the clock

To set the clock for the first time

This unit is preset to the current EST (Eastern Standard Time) at the factory, and is powered by a backup battery. All you need to do the first time is just plug it in and select your time zone.

1 Plug in the unit.
The current EST (Eastern Standard Time) appears in the display.
2 Press and hold **MODE** for at least 2 seconds.
Area number "2" flashes in the display.
3 Press **TIME SET +** or **–** repeatedly to select the number as follows:

Area number	Time zone
0	Newfoundland Standard Time
1	Atlantic Standard Time
2 (default setting)	Eastern Standard Time
3	Central Standard Time
4	Mountain Standard Time
5	Pacific Standard Time
6	Alaska Standard Time
7	Hawaii Standard Time

4 Press **DSPL/ENT** to set.

Notes
- To cancel the time zone setting, press **MODE** instead of **DSPL/ENT** in step **4**.
- Though the clock is correctly set at the factory, discrepancies may arise during transport or storage. If necessary, set the clock to the correct time by referring to "To set the clock manually."

When daylight saving time (summer time) begins
This model automatically adjusts for daylight saving time (summer time).
"☀" is displayed from the beginning of daylight saving time (summer time) and disappears at the end of the daylight saving time (summer time) automatically.

- Daylight saving time (summer time) begins at: 2:00 AM on the second Sunday of March.
- Standard time begins at: 2:00 AM on the first Sunday of November.

To cancel Auto DST/summer time adjustment during the daylight saving time (summer time) period
The Auto DST/summer time adjustment can be canceled.
Press and hold **CLOCK** and **SNOOZE/BRIGHTNESS** on the unit at the same time for at least 2 seconds while the clock is displayed.
"☀" and "OFF" appear in the display to show that Auto DST/summer time adjustment has been canceled. The display returns to the clock.

Notes
- Changes to Auto DST/summer time adjustment by the unit (see above) are subject to circumstances and laws in each country/region. Should this interfere with desired adjustment, cancel the Auto DST/summer time adjustment and set the DST display manually as necessary. Customers living in a country/region that does not use daylight saving time (summer time) must cancel Auto DST/summer time adjustment before using the unit.
- To activate Auto DST/summer time adjustment again, press and hold **CLOCK** and **SNOOZE/BRIGHTNESS** on the unit at the same time for at least 2 seconds.
"☀" and "On" appear in the display to show that Auto DST/summer time adjustment has been activated. The display returns to the clock.

To set the clock manually

To change the clock setting manually, operate the unit as follows.

1 Plug in the unit.
2 Press and hold **CLOCK** until the year flashes in the display.
3 Press **TIME SET +** or **–** repeatedly to set the year, and then press **CLOCK**.
4 Repeat step **3** to set the month, day, hour and minute.
The seconds start incrementing from zero.

Notes
- If you do not press any button for about 1 minute while setting the clock, the clock setting will be canceled.
- A 100-year calendar (2013 - 2112) is installed in the unit. When the date is set, the day of the week is automatically displayed.
MON = Monday, TUE = Tuesday,
WED = Wednesday, THU = Thursday,
FRI = Friday, SAT = Saturday, SUN = Sunday

To display the year and date
During clock display, press **CLOCK** on the unit once for the date, and press it again for the year. After a few seconds, the display will change back to the current time automatically.

Remote commander

Before using the supplied remote for the first time, remove the insulation film.
Aim the remote at the R (Remote sensor) of the unit.



The VOL + and ▶II buttons have a tactile dot.

OFF
- Terminate the current function and stop playback.
- Stop a currently sounding alarm/snooze timer.

▶II (Play/Pause)
- Start playing the iPod. Press again to pause/resume playback.

▶▶I (Forward)
- Go to the next track.
- Press and hold while listening to the sound to locate a desired point.

I◀◀ (Backward)
- Go back to the previous track. During playback, this operation returns to the beginning of the current track. To go back to the previous track, press twice.
- Press and hold while listening to the sound to locate a desired point.

MENU
- Go back to the previous menu.

↑ (Up)/**↓** (Down)
- Select a menu item or track for playback.

ENTER
- Execute the selected menu item or begin playback.

SOUND
- Select the desired sound effect(s). (For details, see "To enjoy the bass or expansion sound effect.")

VOL +/– (Volume plus/minus)
- Adjust the volume.

RADIO BAND
- Activate the radio and select a band.

PRESET +/–
- Select the preset number or preset station. (For details, see "Operating the radio.")

TUNE +/–
- Tune into a station when the radio is on.
- Press and hold to scan AM or FM stations.

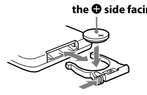
AUDIO IN
- Activate the AUDIO IN function when an optional component is connected. (For details, see "Connecting optional components.")

SLEEP
- Set the sleep timer. (For details, see "Setting the sleep timer.")

Note
- Some operations may differ or may not be available on certain models of iPod.

When to replace the battery

With normal use, the battery (CR2025) should last for about 6 months. When the remote no longer operates the unit, replace the battery with a new one.



Note
- If you are not going to use the remote for a long time, remove the battery to avoid any damage that may be caused by leakage and corrosion.

Operating an iPod

Compatible iPod/iPhone models

The compatible iPod/iPhone models are as follows.
Update software of your iPod/iPhone to the latest version before using it with this unit.

iPod touch (5th generation)
iPod nano (7th generation)*
iPhone 5

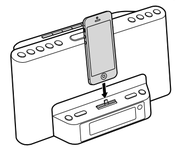
* The iPod nano (7th generation) cannot be controlled by the remote when the command of "**MENU**," "**↑**," "**↓**," and "**ENTER**" is pressed.

On copyrights
iPhone, iPod, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
Lightning is a trademark of Apple Inc.
"Made for iPod," and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance.

Note
- This unit is not specified for use with an iPad, and malfunction may result if used with one.

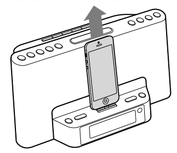
To play

1 Set an iPod on the dock connector.
The dock connector can be tilted slightly.



2 Press ▶II.
The iPod begins playback.
You can operate the connected iPod via this unit or the iPod itself.
3 Adjust the volume using **VOLUME +** or **–** (**VOL +** or **–** on the remote).

To place and remove the iPod
When placing or removing the iPod, hold it at the same angle as the dock connector on the unit. Do not pull the iPod forward too far.



Notes
- If a pop-up message appears on the display of the iPod touch or iPhone, see "About App."
- An iPod in a case or cover can be set in this unit. However, if the case or cover interferes with the connection, remove the case or cover before setting the iPod on the dock connector.
- Do not twist or bend the iPod as this may result in connector damage.
- Remove the iPod when transporting it, otherwise a malfunction may result.
- When placing or removing the iPod, hold the unit securely.
- If the battery of your iPod is extremely low, charge it for a while before operation.
- If the iPod is already playing when set onto the unit, the sound from the iPod will be output from the unit speakers, even if the unit was playing sound from another function.
- Sony cannot accept responsibility in the event that data recorded to an iPod is lost or damaged when using an iPod connected to this unit.
- For details of environmental conditions for operating your iPod, check the website of Apple Inc.

Operating the radio

To connect the AM loop antenna

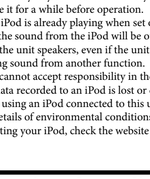
The shape and length of the antenna is designed to receive AM signals. Do not dismantle or roll up the antenna.

1 Remove only the loop part from the plastic stand.
2 Set up the AM loop antenna.
(Refer to the Startup Guide bundled with this Reference Guide.)
3 Insert the AM antenna terminal in the **AM ANTENNA** jack on the rear of the unit.

To adjust the AM loop antenna
Find a place and an orientation that provide good reception.

Tip
- Adjust the direction of the AM loop antenna for the best AM broadcast sound.

To remove the AM loop antenna
Push and hold down the tab of the antenna terminal clamp, and pull out the AM loop antenna.



–Manual tuning

1 Press **RADIO BAND** to turn on the radio.
2 Press **RADIO BAND** repeatedly to select the desired band.
Each time you press the button, the radio band toggles between AM and FM as follows:

FM ⟶ AM

3 Press **TUNE +** or **–** repeatedly to tune to the desired station.
4 Adjust the volume using **VOLUME +** or **–** (**VOL +** or **–** on the remote).
To turn off the radio, press **OFF/ALARM RESET** (**OFF** on the remote).

–Scan tuning

The unit automatically scans for AM or FM stations.

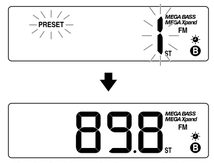
1 Follow steps **1** to **2** in "Manual tuning" and select the AM or FM band.
2 Press and hold **TUNE +** or **–**.
+ : scans upward through the frequency bands.
– : scans downwards through the frequency bands.
Scanning starts from the currently-tuned frequency. When a station is received, scanning stops.
3 Adjust the volume using **VOLUME +** or **–** (**VOL +** or **–** on the remote).

–Preset tuning

You can preset up to 20 FM stations and 10 AM stations.

To preset a station

1 Follow steps **1** to **4** in "Manual tuning" and manually tune into the station you wish to preset.
2 Press and hold **MODE** on the unit for at least 2 seconds.
3 Press **PRESET +** or **–** to select the preset number, then press **DSPL/ENT** on the unit.
Example: The following displays appear when you preset FM 89.8 MHz to preset number 1 for FM.



The display shows the frequency for about 10 seconds, and then returns to the current time.

Notes
- To preset another station, repeat these steps.
- To cancel the preset number setting, press **MODE** instead of **DSPL/ENT** in step **3**.
- If you store another station with the same preset number, the previously stored station will be replaced.

To tune in to a preset station

1 Follow steps **1** to **2** in "Manual tuning" and select the AM or FM band.
2 Press **PRESET +** or **–** to select the desired preset number.
3 Adjust the volume using **VOLUME +** or **–** (**VOL +** or **–** on the remote).

–Auto preset tuning

1 Follow steps **1** to **2** in "Manual tuning" and select the AM or FM band.
2 Press and hold **RADIO BAND** until "AP" flashes in the display.
3 Press **DSPL/ENT** on the unit.
The unit automatically presets the available channels in order.

Tip
- To stop auto preset tuning, press **RADIO BAND**.

To display the preset number and frequency of the current station
Press **DSPL/ENT** on the unit once for the preset number, and press it again for the frequency.
If you press **DSPL/ENT** on the unit once only, the display shows the preset number for about 2 seconds, then changes to the frequency.
After a few moments, the display returns to the current time.

To improve reception

FM: Extend the FM wire antenna fully to increase reception sensitivity.
AM: Connect the supplied AM loop antenna to the unit. Rotate the antenna horizontally for optimum reception.

Notes on radio reception
- Do not place the AM loop antenna near the power supply unit, the unit or other AV equipment during use, as noise may result.
- Keep digital music players or mobile phones away from the AM loop antenna or the FM antenna, as this may lead to reception interference.
- When you are listening to the radio with an iPhone connected to the unit, interference with radio reception may occur.
- When you are listening to the radio while charging an iPod, interference with radio reception may occur.

Tip
- If the FM broadcast is noisy, press **MODE** on the unit until "MONO" appears in the display, the radio will play in monaural and the sound will become clearer.

Setting the alarm

This unit is equipped with 3 alarm modes—iPod, radio and buzzer. The clock needs to be set before the alarm can be set (see "To set the clock for the first time").

To set the alarm

1 Press and hold ➡ **ALARM SET A** or **B**.
"WAKE UP" appears and the hour flashes in the display.
2 Press **TIME SET +** or **–** repeatedly until the desired hour appears.
To cycle the hour rapidly, press and hold **TIME SET +** or **–**.
3 Press ➡ **ALARM SET A** or **B**.
The minute flashes.
4 Repeat step **2** to set the minute.
5 Press ➡ **ALARM SET A** or **B**.
The days of the week flash.
6 Repeat step **2** to set the days of the week.
You can select the days from the following three options by pressing **TIME SET +** or **–**:
Every day: MON TUE WED THU FRI SAT SUN
Week day: MON TUE WED THU FRI
Week end: SAT SUN
7 Press ➡ **ALARM SET A** or **B**.
The alarm mode setting is entered.
8 Press **TIME SET +** or **–** repeatedly until the desired alarm mode flashes.
You can choose one of 4 settings: "iPod," "FM," "AM" or "BUZZER." Set the alarm mode as follows:
– iPod: see "A To set the alarm as iPod."
– FM or AM: see "B To set the radio alarm."
– BUZZER: see "C To set the buzzer alarm."

A To set the alarm as iPod

1 Perform steps **1** to **8** in "To set the alarm."
2 Press ➡ **ALARM SET A** or **B** to select alarm mode for "iPod."
The volume level flashes in the display.
3 Press **TIME SET +** or **–** to adjust the volume.
4 Press ➡ **ALARM SET A** or **B**.
The setting is entered.
5 If "A" or "B" does not appear in the display, press ➡ **ALARM SET A** or **B** again.
The iPod will sound at the set time.

When using an iPod touch/iPhone
- To wake up to music stored in an iPod touch/iPhone, connect the iPod touch/iPhone to the unit first, follow the steps above to set alarm time, and then select the music function.
- Even if the alarm setting for iPod is complete, if you turn the iPod touch/iPhone power off after inserting the iPod touch/iPhone into the unit, the alarm will be the buzzer.

B To set the radio alarm

1 Perform steps **1** to **8** in "To set the alarm."
2 Press ➡ **ALARM SET A** or **B** to select radio band ("FM" or "AM").
Preset number flashes in the display.
3 Press **TIME SET +** or **–** to select the desired preset number corresponding the bands or "– –."
"– –" is the last station received.
4 Press ➡ **ALARM SET A** or **B**.
The volume level flashes in the display.
5 Press **TIME SET +** or **–** to adjust the volume.
6 Press ➡ **ALARM SET A** or **B**.
The setting is entered.
7 If "A" or "B" does not appear in the display, press ➡ **ALARM SET A** or **B** again.
The radio will turn on at the set time.

C To set the buzzer alarm

1 Perform steps **1** to **8** in "To set the alarm."
2 Press ➡ **ALARM SET A** or **B** to select "BUZZER" alarm mode.
The setting is entered.
3 If "A" or "B" does not appear in the display, press ➡ **ALARM SET A** or **B** again.
The buzzer will sound at the set time.

Note
- The volume of the buzzer is not adjustable.

To confirm an alarm time setting

Press **TIME SET +** or **–**. The setting will be displayed for about 4 seconds.

To change an alarm setting

Press and hold **TIME SET +** for at least 2 seconds to move the alarm time forwards. Press and hold **TIME SET –** for at least 2 seconds to move the alarm time back.
When you release the button, the changed time will flash for about 2 seconds. To change the alarm time again, press **TIME SET +** or **–** within these 2 seconds, otherwise the setting change will be fixed as displayed.

To doze for a few more minutes

Press **SNOOZE/BRIGHTNESS** on the unit.
The sound turns off but will automatically come on again after about 10 minutes.
You can change the snooze time by pressing **SNOOZE/BRIGHTNESS** on the unit repeatedly within 4 seconds.
The maximum length of the snooze time is 60 minutes.

10 ⟶ 20 ⟶ 30
60 ⟵ 50 ⟵ 40

To stop the snooze timer, press **OFF/ALARM RESET** (**OFF** on the remote).

To stop the alarm

Press **OFF/ALARM RESET** (**OFF** on the remote) to turn off the alarm.
The alarm will sound again at the same time the next day.

To deactivate the alarm

Press • **ALARM ON/OFF A** or **B** to turn off the alarm A or B indicator from the display.

To activate the alarm

Press • **ALARM ON/OFF A** or **B** to turn on the alarm A or B indicator in the display.

Notes
- When alarm is set as iPod, only the buzzer alarm will sound if there is no iPod on the dock connector, music is not stored in the iPod, or the iPod touch/iPhone is turned off.
- The alarm function works as usual on the first and last day of daylight saving time (summer time). As a result, if the Auto DST/summer time adjustment is set and the alarm is set at a time skipped when the daylight saving time begins, the alarm will sound; if the alarm is set to a time that overlaps when daylight saving time ends, the alarm will sound twice.
- If the same alarm time is set for both alarm A and B, alarm A takes priority.
- If no operation is performed while the alarm is occurring, the alarm will stop after about 60 minutes.

Note on the alarm in the event of a power interruption
In the event of a power interruption, the buzzer alarm will last about 5 minutes if the battery is not weak. However, certain functions will be affected as follows:
- The backlight will not light up.
- If the alarm mode is set to iPod or radio, it will change to buzzer automatically.
- If **OFF/ALARM RESET** is not pressed, the alarm will sound for about 5 minutes.
- If "⌓" appears in the display, the alarm will not sound in the event of a power interruption. Replace the battery if "⌓" appears.
- The snooze function cannot be set during a power interruption.
- During a power interruption, each alarm will sound at the set time only once.

Setting the sleep timer

You can fall asleep to music, etc., using the sleep timer. The unit stops playback or radio automatically after a preset duration.

1 Press **SLEEP** while the unit is turned on.
"SLEEP" appears and the sleep time flashes in the display.
2 Press **SLEEP** to set the sleep timer duration.
Each time you press **SLEEP**, the duration (in minutes) changes as follows:

90 ⟶ 60 ⟶ 30 ⟶ 15
OFF ⟵

The display returns to current time for about 4 seconds after you have finished the duration setting and released **SLEEP**, and then the sleep timer starts.
The unit plays for the duration you set, and then stops.

To turn off the unit before the preset time

Press **OFF/ALARM RESET** (**OFF** on the remote).

To change the sleep timer setting

You can press **SLEEP** repeatedly to select the desired sleep timer setting, even after the sleep timer has been activated.

To deactivate the sleep timer

Press **SLEEP** repeatedly to set the sleep timer to "OFF" in step **2**.

Connecting optional components

To listen to sound

1 Firmly connect the line output jack of a portable digital music player (or other component) to the **AUDIO IN** jack on the back of the unit, using a suitable audio connecting cable (not supplied).
2 Press **AUDIO IN** to display "AUDIO IN."
3 Turn the connected component on.
4 Play the connected component.
The sound from the connected component is output from the speakers of this unit.
5 Adjust the volume using **VOLUME +** or **–** (**VOL +** or **–** on the remote).

To return to the radio

Press **RADIO BAND**.
The preset number followed by the frequency of the last station appears in the display.

To return to the iPod

Press **▶II**.

To stop listening

Press **OFF/ALARM RESET** (**OFF** on the remote), and stop playback on the connected component.

Notes
- The necessary type of audio connecting cable depends on the optional component. Make sure to use the correct type of cable.
- If the volume level is low, adjust the volume of the unit first. If the volume is still too low, adjust the volume of the connected component.
- Disconnect the audio connecting cable from the unit when it is not in use.
- When you listen to the radio with optional component connected, turn off the connected component to prevent noise. If noise occurs, even when the component is turned off, disconnect and place the optional component away from the unit.

Other useful functions

To enjoy the bass or expansion sound effect

Three levels of sound effect are available by pressing **SOUND**.
Each time you press the button, the sound effect changes as follows:
"MEGA BASS": Provides high quality bass sound.
"MEGA Xpand": Expands the sound field width.
"MEGA BASS" and "MEGA Xpand": Enables both the above effects.
To return to standard sound, press the button until the display(s) disappear.

To set the brightness of the display

Four levels of brightness are available by pressing **SNOOZE/BRIGHTNESS** on the unit.

High (default) ⟶ Middle ⟶ Low
OFF ⟵

Even if brightness level is set to OFF, it will change to Low while the alarm is occurring.

About App

A dedicated dock App for iPod touch and iPhone available at Apple App Store.
Search for "D-Sappli" and download the free App to find out more about the functions.
You can synchronize time and date from your iPhone by simply inserting iPhone on the Dock while D-Sappli is activated.

Notes
- If the App to link with this unit is not downloaded to your iPod touch/iPhone, a pop-up message prompting you to download D-Sappli may appear repeatedly.
Deactivate the App's link function to stop the pop-up message.
- To deactivate the App's link function: Remove your iPod touch/iPhone from the dock connector. Press ▶II (to enter the iPod function), and then press and hold **VOLUME –** and ▶II on the unit simultaneously for at least 2 seconds. ("OFF" appears in the display to show that the App's link function has been deactivated.)
- To re-activate the App's link function, repeat the above steps. ("On" appears in the display to show that the App's link function has been activated.)

Additional Information

Troubleshooting

Should any problem persist after you have made the following checks, consult your nearest Sony dealer.

The clock flashes "AM 12:00" due to a power interruption.
- The battery is low. Replace the battery. Remove the old battery and install a new one.

The alarm of radio, iPod or buzzer does not sound at the preset alarm time.
- Check that alarm "A" or alarm "B" is properly displayed.

The alarm of radio or iPod is activated but no sound comes on at the preset alarm time.
- Check the alarm volume setting.

There is no sound from the iPod.
- Make sure the iPod is securely connected.
- Adjust the **VOLUME +/–** (**VOL +/–** on the remote).

The iPod cannot be operated with this unit.
- Make sure the iPod is securely connected.
- Check that the iPod is compatible with this unit (see "Compatible iPod/iPhone models").

The iPod cannot be charged.
- Make sure the iPod is securely connected.
- Check that the iPod is compatible with this unit (see "Compatible iPod/iPhone models").

When daylight saving time (summer time) begins, the clock does not employ the daylight saving time (summer time) automatically.
- Make sure the clock is set correctly.
- Press and hold **CLOCK** and **SNOOZE/BRIGHTNESS** on the unit simultaneously for at least 2 seconds to activate the Auto DST/summer time function.

Specifications

AUDIO POWER SPECIFICATIONS
POWER OUTPUT AND TOTAL HARMONIC DISTORTION:
With 6 ohm loads both channels driven, from 150 Hz - 10,000 Hz; rated 3 watts per channel minimum RMS power, with no more than 10% total harmonic distortion.

Time display
12-hour system

iPod
DC out: 5 V
MAX: 1 A

Radio

Frequency range

Band	Frequency	Channel step
FM	87.5 MHz - 108 MHz	0.1 MHz
AM	530 kHz - 1 710 kHz	10 kHz

General

Speaker
Approx. 5.7 cm (2 1/4 inches) dia. 6 Ω

Input
AUDIO IN jack (ø 3.5 mm stereo minijack)

Power output
3.5 W + 3.5 W (at 10% harmonic distortion)

Supply voltage/Current or power consumption
120 V AC, 60 Hz, 16 W
For clock back up: 3V DC, CR2032 battery (1)

Dimensions
Approx. 290 mm × 165 mm × 145 mm (w/h/d) (11 1/2 inches × 6 1/2 inches × 5 7/8 inches) including projecting parts and controls

Mass
Approx. 1.65 kg (3 lb 7 oz) including power supply unit

Supplied accessories
Remote commander (1)
AM loop antenna (1)

Design and specifications are subject to change without notice.

This warranty is valid only in the United States.
Esta garantía es válida únicamente en los Estados Unidos.

SONY

Portable Audio

LIMITED WARRANTY (U.S. Only)

Sony Electronics Inc. ("Sony") warrants this product against defects in material or workmanship for the time periods and as set forth below when purchased directly from Sony or a Sony Retailer. Pursuant to this Limited Warranty, Sony will, at its option, (i) repair the product using new or refurbished parts or (ii) replace the product with a new or refurbished product. For purposes of this Limited Warranty, "refurbished" means a product or part that has been returned to its original specifications. **In the event of a defect, these are your exclusive remedies.**

Labor: For a period of one (1) year from the original date of purchase of the product ("Labor Warranty"), Sony will, at its option, repair or replace with new or refurbished product, product determined to be defective. If Sony elects to replace the product after this Labor Warranty has expired but while the Parts Warranty below is still in effect, it will do so for the applicable labor charge.

Parts: For a period of one (1) year from the original date of purchase of product ("Parts Warranty"), Sony will supply new or refurbished replacement parts in exchange for parts determined to be defective.

This Limited Warranty covers only the hardware components packaged with the Product. It does not cover technical assistance for hardware or software usage and it does not cover any software products whether or not contained in the Product; any such software is provided "AS IS" unless expressly provided for in any enclosed software Limited Warranty. Please refer to the End User License Agreements included with the Product for your rights and obligations with respect to the software.

Instructions: To obtain warranty service, you must deliver the product, freight prepaid, in either its original packaging or packaging affording an equal degree of protection to the Sony authorized service facility specified. **It is your responsibility to backup any data, software or other materials you may have stored or preserved on your unit. It is likely that such data, software, or other materials will be lost or reformatted during service and Sony will not be responsible for any such damage or loss.** A dated purchase receipt from Sony or a Sony Retailer is required. For specific instructions on how to obtain warranty service for your product,

Visit Sony's Web Site:
www.sony.com/support
Or call the **Sony Customer Information Service Center**
1-800-222-SONY (7669)

For an accessory or part not available from your authorized dealer, call:
1-800-488-SONY (7669)

Repair / Replacement Warranty: This Limited Warranty shall apply to any repair, replacement part or replacement product for the remainder of the original Limited Warranty period or for ninety (90) days, whichever is longer. Any parts or product replaced under this Limited Warranty will become the property of Sony.

This Limited Warranty only covers product issues caused by defects in material or workmanship during ordinary consumer use; it does not cover product issues caused by any other reason, including but not limited to product issues due to commercial use, acts of God, misuse, limitations of technology, or modification of or to any part of the Sony product or product purchased from other than Sony or a Sony Retailer. To determine if a retailer is part of the Sony Retailer Network, please contact Sony's Customer Service Call Center or go to www.sony.com/support. This Limited Warranty does not cover Sony products sold AS IS or WITH ALL FAULTS or consumables (such as fuses or batteries). This Limited Warranty is invalid if the factory-applied serial number has been altered or removed from the product. This Limited Warranty is valid only in the United States.

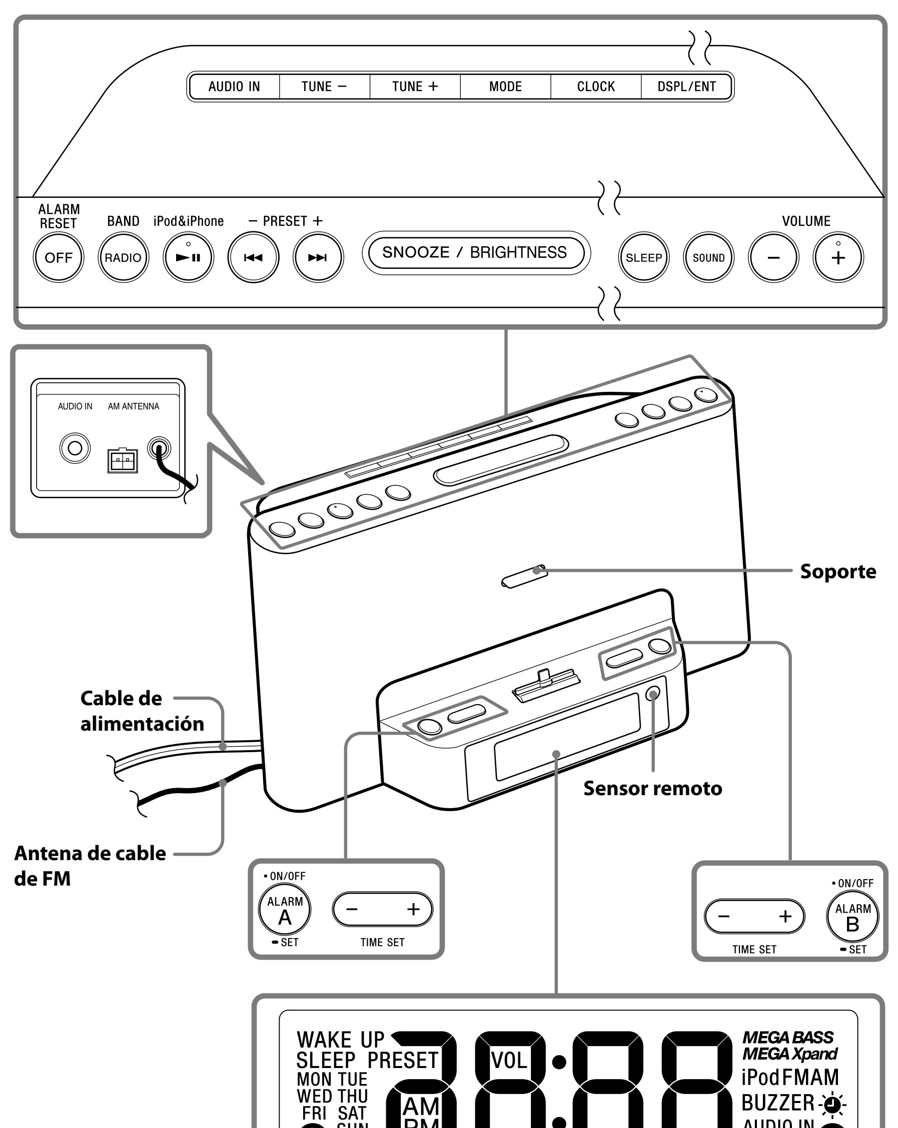
LIMITATION ON DAMAGES: SONY SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT.

DURATION OF IMPLIED WARRANTIES: EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Limited Warranty gives you specific legal rights and you may have other rights which vary from state to state.

D455714504

This unit includes a preinstalled Sony Lithium battery (CR2032) as back-up power source for the clock, which is preset to EST (Eastern Standard Time) at the factory. And this battery is considered part of the product.



Los botones VOLUME + y ►II tienen un punto táctil.

Español

RADIO RELOJ DESPERTADOR CON BASE PARA REPRODUCTOR DE AUDIO PORTATIL

Por favor lea detalladamente este manual de instrucciones antes de conectar y operar este equipo. Recuerde que un mal uso de su aparato podría anular la garantía.

Registro del propietario

El número de modelo y el número de serie se encuentran en la parte inferior.
Anote el número de serie en el espacio que se proporciona a continuación. Consúltelos siempre que llame a un distribuidor Sony en relación con este producto.

N.º de modelo ICF-CS15iPN

N.º de serie ______________________

ADVERTENCIA

NO INGIERA LA BATERÍA, RIESGO DE QUEMADURA POR ACCIÓN QUÍMICA

Este producto y el control remoto contienen una batería de celda de tipo botón/moneda. Si esta batería se ingiere, puede provocar graves quemaduras internas en solo 2 horas, que pueden producir la muerte.
Mantenga las baterías nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si el compartimento de la batería no se cierra de manera segura, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.
Si cree que una persona ha ingerido las baterías o estas están en alguna parte del cuerpo, solicite atención médica de inmediato.

Este símbolo gráfico está ubicado en la parte posterior del control remoto y en la tapa del compartimiento de la batería de la unidad.

Para clientes en los Estados Unidos
Registre este producto en línea en
http://www.sony.com/productregistration
Un registro adecuado nos permitirá enviarle correos periódicos sobre nuevos productos, servicios y otros anuncios importantes. El registro de su producto también nos permitirá comunicarnos con usted en el caso improbable de que el producto necesite ajuste o modificación. Gracias.

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia ni a la humedad.

Para reducir el riesgo de incendio, no cubra los agujeros de ventilación del aparato con periódicos, manteles, cortinas, etc., y no ponga velas encendidas encima del aparato.

Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga nunca el aparato a salpicaduras ni coloque sobre él objetos que contengan líquido, como jarrones.

No instale el aparato en un espacio cerrado, como una estantería para libros o un armario empotrado.

No exponga las baterías (el paquete de baterías o las baterías instaladas) a un calor excesivo como el sol directo, fuego o similar durante un período prolongado.

Dado que el enchufe principal se utiliza para desconectar la unidad de la red eléctrica, conecte la unidad a una toma de corriente de ca fácilmente accesible. Si nota algo anormal en la unidad, desconecte la clavija principal de la toma de corriente de ca inmediatamente.

La unidad no estará desconectada de la fuente de alimentación de ca (toma de corriente) mientras esté conectada a la toma de pared, aunque esté apagada.

Tanto la placa de identificación como la información importante concerniente a la seguridad están situadas en la parte inferior exterior.

Se le advierte que cualquier cambio o modificación no autorizada expresamente en este manual podrá anular la autorización que usted tiene para utilizar este equipo.

PRECAUCIÓN

Existe el riesgo de explosión si se cambia incorrectamente la batería. Cámbiela solo por otra del mismo tipo.

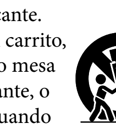
NOTA

Este equipo ha sido probado y se ha encontrado que cumple con los límites estipulados para un dispositivo digital de Clase B, en conformidad con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están designados para ofrecer protección razonable contra las interferencias nocivas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, podrá ocasionar interferencias nocivas para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no vayan a ocurrir interferencias en una instalación en particular. Si este equipo ocasiona interferencias de radio nocivas para la recepción de radio o televisión, lo que podrá determinarse apagando y encendiendo el equipo, se sugiere que el usuario intente corregir las interferencias tomando una o más de las medidas siguientes:

- Reoriente o reubique la antena de recepción.
- Aumente la separación entre el equipo y receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio/TV para que le ayude.

Instrucciones de seguridad importantes

1) Lea estas instrucciones.
2) Guarde estas instrucciones.
3) Preste atención a todas las advertencias.
4) Siga todas las instrucciones.
5) No utilice este aparato cerca del agua.
6) Límpielo solamente con un paño seco.
7) No bloquee ninguna abertura de ventilación. Instale el aparato de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
8) No instale el aparato cerca de fuentes de calor como radiadores, rejillas de salida de calor, estufas, u otros aparatos (incluidos amplificadores) que produzcan calor.
9) No anule la función de seguridad de la clavija polarizada o de tipo con puesta a tierra. Una clavija polarizada tiene dos cuchillas con una más ancha que la otra. Una clavija de tipo con puesta a tierra tiene dos cuchillas y una tercera espiga de puesta a tierra. La cuchilla ancha o la tercera espiga están provistas para su seguridad. Si la clavija provista no encaja en su toma de corriente, consulte con un electricista para que le reemplace la toma de corriente obsoleta.
10) Proteja el cable de alimentación para impedir que pueda ser pisado o pinchado, particularmente en los enchufes, tomas de corriente con extensión eléctrica y puntos donde salen del aparato.
11) Utilice solamente aditamentos/accesorios especificados por el fabricante.
12) Utilícelo solamente con el carrito, estante, trípode, soporte, o mesa especificado por el fabricante, o vendido con el aparato. Cuando se utilice un carrito, tenga cuidado al mover la combinación de carrito/aparato para evitar que se vuelque y le ocasione heridas.



13) Desenchufe este aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no lo vaya a utilizar durante largos periodos de tiempo.
14) Solicite toda asistencia técnica a personal cualificado. El servicio de reparación será necesario cuando el aparato haya sido dañado de cualquier forma, tal como cuando esté dañado el cable de alimentación o la clavija, se haya derramado líquido o hayan caído objetos al interior del aparato, el aparato haya sido expuesto a la lluvia o humedad, no funcione normalmente, o se haya dejado caer.

Sólo para el estado de California, EE. UU.

Material de perclorato: puede requerir una manipulación especial; consulte
www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate
Material de perclorato: la batería de litio contiene perclorato

Precauciones

- Para desconectar la unidad de ca del suministro de alimentación, tómela del enchufe, no del cable.
- Debido a que el altavoz utiliza un imán potente, mantenga las tarjetas de crédito que utilizan codificación magnética o los relojes de cuerda, televisores de tubos de rayos catódicos (CRT) o proyectores, etc. alejados de la unidad para evitar posibles daños causados por el imán.
- No coloque la unidad cerca de una fuente de calor, como un radiador o conducto de aire, o en un lugar que esté expuesto a la luz solar directa, polvo excesivo, vibración mecánica o golpes.
- Deje que el aire circule adecuadamente para evitar la acumulación interna de calor. No coloque la unidad sobre una superficie (tapete, manta, etc.) o cerca de materiales (cortinas) que puedan obstruir los orificios de ventilación.
- En caso de que un objeto sólido o líquido cayera sobre la unidad, desenchúfela y haga que la revise personal calificado antes de proseguir con su uso.
- Durante una tormenta eléctrica, no toque la antena (aérea) ni el enchufe.
- No toque la unidad con las manos mojadas.
- No coloque la unidad cerca del agua.

NOTAS SOBRE LA BATERÍA DE LITIO

- Limpie la batería con un paño seco para garantizar un contacto adecuado.
- Asegúrese de observar la polaridad al instalar la batería.
- No sostenga la batería con pinzas metálicas; de lo contrario, podría producirse un cortocircuito.

Nota

- En la Guía de referencia, el término “iPod” hace referencia en general a las funciones de un iPod o iPhone, a menos que el texto o las ilustraciones especifiquen lo contrario.

Si tiene alguna pregunta o problema en relación con su unidad, póngase en contacto con su distribuidor Sony más cercano.



La función del símbolo es advertir al usuario sobre la presencia de instrucciones importantes de funcionamiento y mantenimiento (servicio) en los documentos que se proporcionan con el equipo.

La marca de precaución aparece en la parte posterior del control remoto y en la tapa del compartimiento de la batería de la unidad.

Operaciones

Fuente de alimentación

Esta unidad contiene una batería CR2032 como fuente de alimentación de reserva para mantener el reloj y la alarma en funcionamiento durante una interrupción en el suministro eléctrico (Sistema “No Power No Problem” [Sin alimentación/Sin problemas]).

Cuándo se debe cambiar la batería

Cuando la batería se descargue, el símbolo “🪫” aparecerá en el visor.
Si se produce una interrupción en el suministro eléctrico mientras la batería está descargada, se borrarán la alarma y la hora actuales.
Cambie la batería por una batería de litio Sony modelo CR2032. Usar otra batería puede provocar un incendio o una explosión.

Nota

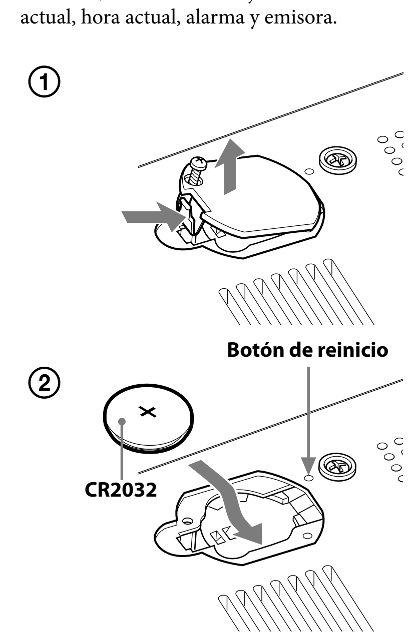
- Si “AM 12:00” parpadea en el visor cuando se conecta por primera vez la unidad a una toma de corriente de ca, es posible que la batería tenga poca carga. En este caso, póngase en contacto con su distribuidor Sony más cercano.

Cómo cambiar la batería

1. Mantenga el enchufe de ca conectado a la toma de corriente de ca, afloje por completo el tornillo del compartimiento de la batería ubicado en la parte inferior de la unidad y abra la tapa (consulte la Fig. ①).
2. Retire la batería usada y coloque una nueva en el compartimento de la batería de manera tal que el lado ⊕ quede hacia arriba (consulte la Fig. ②).
3. Vuelva a colocar la tapa del compartimento de la batería y ajuste el tornillo.
4. Presione ►II, **RADIO BAND**, **AUDIO IN** o **SNOOZE/BRIGHTNESS** en la unidad para desactivar el símblo “🪫” en el visor.

Nota

- Cuando cambie la batería, no desconecte el enchufe de la toma de corriente de ca. De lo contrario, se borrarán los ajustes de fecha actual, hora actual, alarma y emisora.



Cómo reiniciar la unidad

Presione el botón de reinicio con un objeto con punta si la unidad no funciona correctamente. Los ajustes de alarma, emisora y hora actual, etc., volverán a su configuración de fábrica (consulte la Fig. ②).

Cómo cargar su iPod

Puede usar la unidad como un cargador de la batería.
La carga comienza cuando se conecta el iPod a la unidad.
El estado de carga aparece en el visor del iPod.
Para obtener más detalles, consulte la guía de usuario de su iPod.

Cómo configurar el reloj

Cómo configurar el reloj por primera vez

Esta unidad está preestablecida de fábrica con la hora estándar del Este (Eastern Standard Time, EST) de los EE. UU. actual y funciona con una batería de reserva. La primera vez solo debe enchufar la unidad y seleccionar su zona horaria.

1. Enchufe la unidad.
La hora estándar del Este (EST) actual aparecerá en el visor.
2. Mantenga presionado **MODE** durante al menos 2 segundos.
El número de área “2” parpadeará en el visor.
3. Presione **TIME SET +** o **–** varias veces para seleccionar el número de la siguiente manera:

Número de área	Zona horaria
0	Hora estándar de Terranova
1	Hora estándar del Atlántico
2 (configuración predeterminada)	Hora estándar del Este
3	Hora estándar del Centro
4	Hora estándar de la Montaña
5	Hora estándar del Pacífico
6	Hora estándar de Alaska
7	Hora estándar de Hawai

4. Presione **DSPL/ENT** para configurar el valor.

Notas

- Para cancelar la configuración de la zona horaria, presione **MODE** en lugar de **DSPL/ENT** en el paso **4**.
- Es posible que surjan discrepancias durante el transporte o almacenamiento a pesar de que el reloj esté correctamente configurado de fábrica. Si es necesario, consulte “Cómo configurar el reloj manualmente” para configurar la hora correcta en el reloj.

Cuando comienza el horario de verano

Este modelo se ajusta automáticamente para el horario de verano.
“☼” se visualizará desde el comienzo del horario de verano y desaparecerá automáticamente cuando finalice este horario.

- El horario de verano comienza a las 2:00 a. m. del segundo domingo de marzo.
- El horario estándar comienza a las 2:00 a. m del primer domingo de noviembre.

Cómo cancelar el ajuste automático del horario de verano durante este período

Es posible cancelar el ajuste automático del horario de verano.
Mantenga presionados **CLOCK** y **SNOOZE/BRIGHTNESS** al mismo tiempo en la unidad durante al menos 2 segundos mientras se visualiza el reloj.
“☼” y “OFF” aparecen en el visor para mostrar que se canceló el ajuste automático del horario de verano. El visor regresa al reloj.

Notas

- Los cambios en el ajuste automático del horario de verano en la unidad (consulte la sección anterior) están sujetos a las circunstancias y leyes de cada país o región. En caso de que esto interfiera con el ajuste deseado, cancele el ajuste automático del horario de verano y configure la visualización de este horario manualmente según sea necesario. Los clientes que viven en un país o una región que no tiene horario de verano, deben cancelar el ajuste automático del horario de verano antes de utilizar la unidad.
- Para volver a activar el ajuste automático del horario de verano, mantenga presionados **CLOCK** y **SNOOZE/BRIGHTNESS** en la unidad durante al menos 2 segundos.
“☼” y “On” aparecerán en el visor e indicarán que se activó el ajuste automático del horario de verano. El visor regresa al reloj.

Cómo configurar el reloj manualmente

Para cambiar manualmente la configuración del reloj, realice los siguientes pasos en la unidad:

1. Enchufe la unidad.
2. Mantenga presionado **CLOCK** hasta que el año parpadee en el visor.
3. Presione **TIME SET +** o **–** varias veces para configurar el año y luego presione **CLOCK**.
4. Repita el paso **3** para configurar el mes, el día, la hora y los minutos.
Los segundos comienzan a aumentar desde cero.

Notas

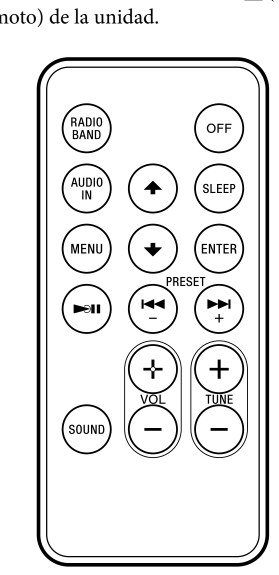
- Si no presiona ningún botón durante aproximadamente 1 minuto mientras configura el reloj, se cancelará la configuración del reloj.
- Hay un calendario de 100 años (de 2013 a 2112) instalado en la unidad. Al configurar la fecha, se visualiza automáticamente el día de la semana.
MON = lunes, TUE = martes,
WED = miércoles, THU = jueves,
FRI = viernes, SAT = sábado, SUN = domingo

Cómo visualizar el año y la fecha

Durante la visualización del reloj, presione **CLOCK** una vez en la unidad para ver la fecha y presiónelo nuevamente para ver el año.
Después de varios segundos, la visualización volverá a la hora actual de manera automática.

Control remoto

Antes de usar por primera vez el control remoto suministrado, retire la cinta aislante.
Apunte el control remoto hacia 🅁 (Sensor remoto) de la unidad.



Los botones **VOL + y ►II tienen un punto táctil.**

OFF

- Finalice la función actual y detenga la reproducción.
- Detenga el temporizador de una alarma/repetición de alarma que esté sonando actualmente.

►II (Reproducir/Pausar)

- Inicie la reproducción en el iPod. Vuelva a presionarlo para pausar/reanudar la reproducción.

►►I (Avanzar)

- Vaya a la próxima pista.
- Manténgalo presionado mientras escucha el sonido para ubicar un punto deseado.

I◄◄ (Retroceder)

- Vuelva a la pista anterior. Durante la reproducción, esta operación regresa al comienzo de la pista actual. Para volver a la pista anterior, presiónelo dos veces.
- Manténgalo presionado mientras escucha el sonido para ubicar un punto deseado.

MENU

- Vuelva al menú anterior.

⬆ (Subir)/⬇ (Bajar)

- Seleccione una pista o elemento del menú para reproducir.

ENTER

- Ejecute el elemento del menú seleccionado o inicie la reproducción.

SOUND

- Seleccione los efectos de sonido deseados. (Para obtener más detalles, consulte “Cómo disfrutar del efecto de sonido grave o de expansión”).

VOL +/– (Subir/bajar el volumen)

- Ajuste el volumen.

RADIO BAND

- Active la radio y seleccione una banda.

PRESET +/–

- Seleccione la emisora o el número preestablecidos. (Para obtener más detalles, consulte “Funcionamiento de la radio”).

TUNE +/–

- Sintonice una emisora cuando la radio esté encendida.
- Manténgalo presionado para buscar emisoras de AM o FM.

AUDIO IN

- Active la función AUDIO IN cuando conecte un componente opcional. (Para obtener más detalles, consulte “Conexión de componentes opcionales”).

SLEEP

- Configure el temporizador de apagado. (Para obtener más detalles, consulte “Cómo configurar el temporizador de apagado”).

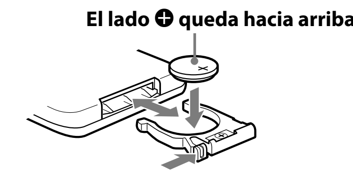
Nota

- Es posible que algunas operaciones difieran o no estén disponibles en determinados modelos de iPod.

Cuándo se debe cambiar la batería

Con un uso normal, la batería (CR2025) debe durar aproximadamente 6 meses. Cuando el control remoto ya no accione la unidad, cambie la batería por una nueva.

El lado ⊕ queda hacia arriba



Nota

- Si no utilizará el control remoto durante un período prolongado, extraiga la batería para evitar posibles daños por fugas y corrosión.

Reproducción de un iPod

Modelos de iPod/iPhone compatibles

Estos son los modelos de iPod/iPhone compatibles.
Actualice el software de su iPod/iPhone con la última versión antes de usarlo con esta unidad.

iPod touch (5ª generación)
iPod nano (7ª generación)*
iPhone 5

* El iPod nano (7ª generación) no puede controlarse con control remoto cuando el comando de “**MENU**”, “⬆”, “⬇”, y "**ENTER**" está presionado.

Sobre los derechos de autor

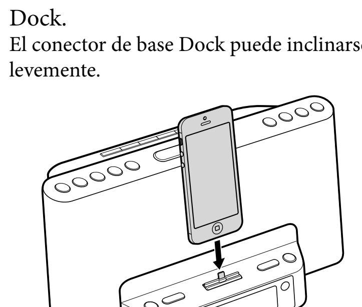
iPhone, iPod, iPod nano y iPod touch son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en los EE. UU. y otros países.
Lightning es una marca comercial de Apple Inc.
“Made for iPod” y “Made for iPhone” significa que un accesorio electrónico se diseñó para conectarse específicamente a un iPod o iPhone, respectivamente, y que cuenta con la certificación del desarrollador para cumplir con los estándares de rendimiento de Apple. Apple no se responsabiliza por el funcionamiento de este dispositivo ni por el cumplimiento de los estándares regulatorios y de seguridad. Tenga en cuenta que el uso de este accesorio con un iPod o iPhone puede afectar el rendimiento inalámbrico.

Nota

- Esta unidad no está diseñada para usar con un iPad; esto podría causar un mal funcionamiento.

Para reproducir

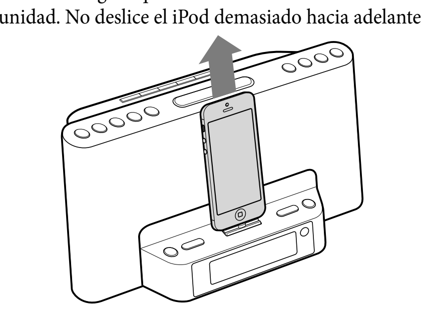
1. Instale su iPod en el conector de base Dock.
El conector de base Dock puede inclinarse levemente.



2. Presione ►II.
El iPod comienza a reproducir.
Puede operar el iPod conectado a través de esta unidad o desde el iPod en sí.
3. Ajuste el volumen usando **VOLUME +** o **–** (**VOL +** o **–** en el control remoto).

Para colocar y extraer el iPod

Cuando conecte o desconecte el iPod, sosténgalo en el mismo ángulo que el conector de base Dock de la unidad. No deslice el iPod demasiado hacia adelante.



Notas

- Si aparece un mensaje emergente en la pantalla del iPod touch o iPhone, consulte “Acerca de la aplicación”.
- Se puede colocar un iPod en un estuche o una funda en esta unidad. No obstante, si el estuche o la funda interfieren con la conexión, extráigalos antes de colocar el iPod en el conector de base Dock.
- No gire ni incline el iPod ya que se podría dañar el conector.
- Desconecte el iPod cuando lo transporte; de lo contrario, esto podría generar un funcionamiento inadecuado.
- Al colocar o extraer el iPod, sujete la unidad con firmeza.
- Si la batería de su iPod está demasiado baja, cárguela durante un rato antes de usarlo.
- Si el iPod se encuentra en funcionamiento cuando se lo coloca en la unidad, el sonido del iPod se escuchará por los altavoces de la unidad, incluso si la unidad estaba reproduciendo sonido de otra función.
- Sony no se responsabiliza en caso de pérdidas o daños de los datos grabados en un iPod cuando se utiliza un iPod conectado a esta unidad.
- Para obtener más detalles de las condiciones ambientales para usar su iPod, visite el sitio web de Apple Inc.

Funcionamiento de la radio

Cómo conectar la antena de cuadro de AM

La forma y la longitud de la antena están diseñadas para sintonizar señales de AM. No desarme ni enrolle la antena.

1. Retire solo el cuadro del soporte de plástico.
2. Instale la antena de cuadro de AM.
(Consulte la Guía de inicio incluida en esta Guía de referencia).
3. Introduzca el terminal de la antena de AM en la toma **AM ANTENNA** ubicada en la parte posterior de la unidad.

Cómo ajustar la antena de cuadro de AM

Busque un lugar y una orientación que brinden una buena recepción.

Sugerencia

- Ajuste la dirección de la antena de cuadro de AM para lograr el mejor sonido de emisión de AM.

Cómo desconectar la antena de cuadro de AM

Jale y empuje hacia abajo la pestaña de la abrazadera del terminal de la antena, y tire del bucle de la antena de cuadro de AM.



–Sintonización manual

1. Presione **RADIO BAND** para encender la radio.
2. Presione **RADIO BAND** varias veces para seleccionar la banda deseada.
Cada vez que presione el botón, la banda de radio alternará entre AM y FM de la siguiente manera:
→ FM → AM ⮌
3. Presione **TUNE +** o **–** varias veces para sintonizar la emisora deseada.
4. Ajuste el volumen usando **VOLUME +** o **–** (**VOL +** o **–** en el control remoto).
Para apagar la radio, presione **OFF/ALARM RESET** (**OFF** en el control remoto).

–Sintonización con exploración automática

La unidad explora automáticamente las emisoras de AM o FM.

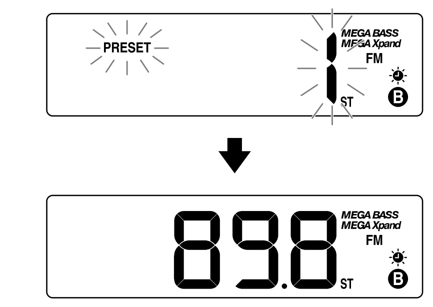
1. Siga los pasos **1** y **2** descritos en “Sintonización manual” y seleccione la banda de AM o FM.
2. Mantenga presionado **TUNE +** o **–**.
+ : explora ascendentemente las bandas de frecuencia.
– : explora descendentemente las bandas de frecuencia.
La exploración comienza con la frecuencia sintonizada actualmente. Cuando se sintoniza una emisora, se detiene la exploración.
3. Ajuste el volumen usando **VOLUME +** o **–** (**VOL +** o **–** en el control remoto).

–Sintonización preestablecida

Puede preestablecer hasta 20 emisoras de FM y 10 emisoras de AM.

Cómo preestablecer una emisora

1. Siga los pasos de **1** a **4** descritos en “Sintonización manual” y sintonice manualmente la emisora que desea preestablecer.
2. Mantenga presionado **MODE** en la unidad durante al menos 2 segundos.
3. Mantenga presionado **PRESET +** o **–** para seleccionar el número preestablecido y luego presione **DSPL/ENT** en la unidad.
Ejemplo: Aparecerán los siguientes datos en el visor cuando ajuste la FM 89.8 MHz en el número preestablecido 1 para FM.



El visor muestra la frecuencia durante aproximadamente 10 segundos y luego regresa a la hora actual.

Notas

- Para preestablecer otra emisora, repita estos pasos.
- Para cancelar la configuración del número preestablecido, presione **MODE** en lugar de **DSPL/ENT** en el paso **3**.
- Si almacena otra emisora con el mismo número preestablecido, se reemplazará la emisora que almacenó previamente.

Cómo sintonizar una emisora preestablecida

1. Siga los pasos **1** y **2** descritos en “Sintonización manual” y seleccione la banda de AM o FM.
2. Presione **PRESET +** o **–** para seleccionar el número preestablecido deseado.
3. Ajuste el volumen usando **VOLUME +** o **–** (**VOL +** o **–** en el control remoto).

–Sintonización preestablecida automática

1. Siga los pasos **1** y **2** descritos en “Sintonización manual” y seleccione la banda de AM o FM.
2. Mantenga presionado **RADIO BAND** hasta que “AP” parpadee en el visor.
3. Presione **DSPL/ENT** en la unidad.
La unidad preestablece automáticamente los canales disponibles en orden.

Sugerencia

- Para detener la sintonización preestablecida automática, presione **RADIO BAND**.

Cómo visualizar el número y la frecuencia preestablecidos de la emisora actual

Presione **DSPL/ENT** una vez en la unidad para el número preestablecido y presiónelo nuevamente para la frecuencia.
Si presiona **DSPL/ENT** solo una vez en la unidad, el visor mostrará el número preestablecido durante aproximadamente 2 segundos y luego cambiará a la frecuencia.
Después de algunos segundos, el visor volverá a la hora actual.

Cómo mejorar la recepción

FM: extienda la antena de cable de FM para incrementar la sensibilidad de la recepción.
AM: conecte la antena de cuadro de AM suministrada a la unidad. Gire la antena en forma horizontal para lograr una recepción óptima.

Notas sobre la recepción de la radio

- No coloque la antena de cuadro de AM cerca de la unidad de suministro de alimentación, de la unidad o de otro equipo de audio/video (AV) mientras se encuentre en uso, ya que podría producir ruido.
- Mantenga los reproductores de música digital o teléfonos móviles alejados de la antena de cuadro de AM o de la antena de FM, ya que podría producirse una interferencia en la recepción.
- Cuando escuche la radio con un iPhone conectado a la unidad, podría producirse interferencia en la recepción de la radio.
- Cuando escuche la radio mientras carga un iPod, podría producirse interferencia en la recepción de la radio.

Sugerencia

- Si hay ruido en la emisión de FM, presione **MODE** en la unidad hasta que aparezca “MONO” en el visor. La radio se sintonizará en modo monoaural y el sonido se volverá más nítido.

Configuración de la alarma

La unidad está equipada con 3 modos de alarma: iPod, radio y zumbador. Antes de configurar la alarma, asegúrese de configurar el reloj (consulte “Cómo configurar el reloj por primera vez”).

Cómo configurar la alarma

1. Mantenga presionado ▬ **ALARM SET A** o **B**.
Aparecerá “WAKE UP” y la hora parpadeará en el visor.
2. Presione **TIME SET +** o **–** varias veces hasta que aparezca la hora deseada.
Para pasar la hora rápidamente, mantenga presionado **TIME SET +** o **–**.
3. Presione ▬ **ALARM SET A** o **B**.
Los minutos parpadearán.
4. Repita el paso **2** para configurar los minutos.
5. Presione ▬ **ALARM SET A** o **B**.
Parpadearán los días de la semana.
6. Repita el paso **2** para configurar los días de la semana.
Puede seleccionar los días entre las siguientes tres opciones al presionar **TIME SET +** o **–**:
Todos los días: MON TUE WED THU FRI SAT SUN
Días de la semana: MON TUE WED THU FRI
Fin de semana: SAT SUN
7. Presione ▬ **ALARM SET A** o **B**.
Se guarda la configuración del modo de alarma.
8. Presione **TIME SET +** o **–** varias veces hasta que aparezca el modo de alarma deseado.
Puede elegir una de 4 configuraciones: “iPod”, “FM”, “AM” o “BUZZER”. Configure el modo de alarma de la siguiente manera:
– iPod: consulte “[A] Cómo configurar la alarma de iPod”.
– FM o AM: consulte “[B] Cómo configurar la alarma de radio”.
– BUZZER: consulte “[C] Cómo configurar la alarma de zumbador”.

[A] Cómo configurar la alarma de iPod

1. Siga los pasos de **1** a **8** descritos en “Cómo configurar la alarma”.
2. Presione ▬ **ALARM SET A** o **B** para seleccionar el modo de alarma “iPod”.
El nivel de volumen parpadeará en el visor.
3. Presione **TIME SET +** o **–** para ajustar el volumen.
4. Presione ▬ **ALARM SET A** o **B**.
Se guarda la configuración.
5. Si no aparece “A” o “B” en el visor, presione ▬ **ALARM SET A** o **B** nuevamente.
El iPod emitirá un sonido a la hora configurada.

Cuando utiliza un iPod touch/iPhone

- Para despertarse con música almacenada en un iPod touch/iPhone, primero conecte el iPod touch/iPhone a la unidad, siga los pasos descritos previamente para configurar la hora de alarma y, luego, seleccione la función de música.
- Incluso si ha realizado la configuración de la alarma para iPod, si desconecta la alimentación del iPod touch/iPhone después de conectar el iPod touch/iPhone a la unidad, el zumbador será la alarma.

[B] Cómo configurar la alarma de radio

1. Siga los pasos de **1** a **8** descritos en “Cómo configurar la alarma”.
2. Presione ▬ **ALARM SET A** o **B** para seleccionar la banda de radio (“FM” o “AM”).
El número preestablecido parpadeará en el visor.
3. Presione **TIME SET +** o **–** para seleccionar el número preestablecido deseado correspondiente a las bandas o “– –”.
“– –” es la última emisora sintonizada.
4. Presione ▬ **ALARM SET A** o **B**.
El nivel de volumen parpadeará en el visor.
5. Presione **TIME SET +** o **–** para ajustar el volumen.
6. Presione ▬ **ALARM SET A** o **B**.
Se guarda la configuración.
7. Si no aparece “A” o “B” en el visor, presione ▬ **ALARM SET A** o **B** nuevamente.
La radio se encenderá a la hora configurada.

[C] Cómo configurar la alarma de zumbador

1. Siga los pasos de **1** a **8** descritos en “Cómo configurar la alarma”.
2. Presione ▬ **ALARM SET A** o **B** para seleccionar el modo de alarma “BUZZER”.
Se guarda la configuración.
3. Si no aparece “A” o “B” en el visor, presione ▬ **ALARM SET A** o **B** nuevamente.
El zumbador se activará a la hora configurada.

Nota

- No se puede ajustar el volumen del zumbador.

Cómo confirmar una configuración de hora de alarma

Presione **TIME SET +** o **–**. La configuración se visualizará durante aproximadamente 4 segundos.

Cómo cambiar una configuración de alarma

Mantenga presionado **TIME SET +** durante al menos 2 segundos para adelantar la hora de alarma. Mantenga presionado **TIME SET –** durante al menos 2 segundos para retrasar la hora de alarma.
Cuando suelte el botón, la hora modificada parpadeará durante aproximadamente 2 segundos. Para cambiar la hora de alarma nuevamente, presione **TIME SET +** o **–** en el lapso de esos 2 segundos; de lo contrario, el cambio de configuración se guardará tal cual se visualizó.

Cómo repetir la alarma varias veces

Presione **SNOOZE/BRIGHTNESS** en la unidad.
El sonido se apagará pero volverá a activarse automáticamente cada 10 minutos aproximadamente.
Puede cambiar el tiempo de repetición de alarma al presionar **SNOOZE/BRIGHTNESS** en la unidad varias veces en un lapso de 4 segundos.
El período máximo de tiempo de repetición es de 60 minutos.

→ 10 → 20 → 30 ⮧
⮤ 60 ← 50 ← 40 ←

Para detener el temporizador de repetición de alarma, presione **OFF/ALARM RESET** (**OFF** en el control remoto).

Cómo detener la alarma

Presione **OFF/ALARM RESET** (**OFF** en el control remoto) para apagar la alarma.
La alarma sonará nuevamente a la misma hora al día siguiente.

Cómo desactivar la alarma

Presione • **ALARM ON/OFF A** o **B** para desactivar el indicador A o B de la alarma del visor.

Cómo activar la alarma

Presione • **ALARM ON/OFF A** o **B** para activar el indicador A o B de la alarma en el visor.

Notas

- Cuando la alarma se configura como iPod, sonará solamente la alarma de zumbador si no hay un iPod en el conector de base Dock, si no hay música almacenada en el iPod o si el iPod touch/iPhone está apagado.
- La función de alarma funciona de forma normal el primero y último día del horario de verano. En consecuencia, si se configura el ajuste automático del horario de verano y la alarma se configura a una hora que se omite al iniciarse el horario de verano, sonará la alarma. Si la alarma se configura a una hora que se superpone al finalizar el horario de verano, la alarma sonará dos veces.
- Si se configura la misma hora de alarma para las alarmas A y B, la alarma A tiene prioridad.
- Si no se realiza ninguna operación mientras suena la alarma, la alarma se detendrá después de aproximadamente 60 minutos.

Nota sobre la alarma en caso de una interrupción del suministro eléctrico

En caso de que se produzca una interrupción en el suministro eléctrico, la alarma de zumbador durará aproximadamente 5 minutos si la batería está cargada. No obstante, determinadas funciones se verán afectadas de la siguiente manera:

- No se encenderá la luz posterior.
- Si el modo de alarma se configura en iPod o radio, cambiará automáticamente a zumbador.
- Si no presiona **OFF/ALARM RESET**, la alarma sonará durante aproximadamente 5 minutos.
- Si aparece el símbolo “🪫” en el visor, la alarma no sonará en caso de que se produzca una interrupción en el suministro eléctrico. Cambie la batería si aparece el símbolo “🪫”.
- No se puede configurar la función de repetición de alarma durante una interrupción en el suministro eléctrico.
- Durante una interrupción en el suministro eléctrico, cada alarma sonará sólo una vez a la hora configurada.

Cómo configurar el temporizador de apagado

Puede dormirse escuchando música, etc. con el temporizador de apagado. La unidad detiene la reproducción o la radio automáticamente después de una duración preestablecida.

1. Presione **SLEEP** mientras la unidad está encendida.
Aparecerá “SLEEP” y la hora de apagado parpadeará en el visor.
2. Presione **SLEEP** para configurar la duración del temporizador de apagado.
Cada vez que presiona **SLEEP**, la duración (en minutos) cambia de la siguiente manera:
90 → 60 → 30 → 15
⮤—— OFF ←——⮠

El visor regresa a la hora actual durante aproximadamente 4 segundos después de que termine de configurar la duración y que suelte el botón **SLEEP**. Luego, comienza a funcionar el temporizador de apagado.
La unidad funciona durante el tiempo que configuró y luego se detiene.

Cómo apagar la unidad antes de la hora preestablecida

Presione **OFF/ALARM RESET** (**OFF** en el control remoto).

Cómo cambiar la configuración del temporizador de apagado

Puede presionar **SLEEP** varias veces para seleccionar la configuración deseada del temporizador de apagado, incluso después de activar el temporizador de apagado.

Cómo desactivar el temporizador de apagado

Presione **SLEEP** varias veces para configurar el temporizador de apagado en “OFF” tal como se describe en el paso **2**.

Conexión de componentes opcionales

Cómo escuchar sonido

1. Conecte con firmeza la toma de salida de línea de un reproductor de música digital portátil (u otro componente) a la toma **AUDIO IN** de la parte trasera de la unidad mediante un cable de conexión de audio adecuado (no suministrado).
2. Presione **AUDIO IN** para visualizar “AUDIO IN”.
3. Encienda el componente conectado.
4. Inicie la reproducción en el componente conectado.
El sonido del componente conectado se escucha por los altavoces de esta unidad.
5. Ajuste el volumen usando **VOLUME +** o **–** (**VOL +** o **–** en el control remoto).

Cómo regresar a la radio

Presione **RADIO BAND**.
Aparece el número preestablecido seguido de la frecuencia de la última emisora en el visor.

Cómo regresar al iPod

Presione ►II.

Cómo detener el sonido

Presione **OFF/ALARM RESET** (**OFF** en el control remoto) para detener la reproducción en el componente conectado.

Notas

- El tipo de cable de conexión de audio necesario depende del componente opcional. Asegúrese de usar el tipo de cable correcto.
- Si el volumen es bajo, primero ajuste el volumen de la unidad. Si el volumen continúa siendo demasiado bajo, ajuste el volumen del componente conectado.
- Desconecte el cable de conexión de audio si no está utilizando la unidad.
- Cuando escuche la radio con un componente opcional conectado, apague el componente conectado para evitar ruidos. Si se producen ruidos, incluso cuando el componente está apagado, desconecte y aleje el componente opcional de la unidad.

Otras funciones útiles

Cómo disfrutar del efecto de sonido grave o de expansión

Al presionar **SOUND**, tendrá tres niveles de efectos de sonido disponibles.
Cada vez que presiona el botón, cambia el efecto de sonido de la siguiente manera:
“MEGA BASS”: proporciona un sonido grave de alta calidad.
“MEGA Xpand”: extiende la amplitud del campo de sonido.
“MEGA BASS” y “MEGA Xpand”: habilitan los dos efectos anteriores.
Para regresar al sonido estándar, presione el botón hasta que desaparezcan los datos que se visualizan.

Cómo configurar el brillo del visor

Al presionar **SNOOZE/BRIGHTNESS** en la unidad, tendrá cuatro niveles de brillo a su disposición.

Alto (predeterminado) → Medio → Bajo ⮧
⮤—— Apagado ←——⮠

Incluso si el nivel de brillo se configura en Apagado, cambiará a Bajo mientras suena la alarma.

Acerca de la aplicación

Existe una aplicación de bandeja específica disponible para iPod touch y iPhone en la tienda “Apple App Store”.
Busque “D-Sappli” y descargue la aplicación sin cargo para obtener más información sobre las funciones.
Puede sincronizar la hora y la fecha desde su iPhone con solo insertar el iPhone en el dock mientras la aplicación D-Sappli está activada.

Notas

- Si la aplicación que desea conectar a esta unidad no se descarga en su iPod touch/iPhone, es posible que aparezca varias veces un mensaje emergente indicándole que descargue “D-Sappli”. Desactive la función de conexión de la aplicación para detener el mensaje emergente.
- Para desactivar la función de conexión de la aplicación: desconecte su iPod touch/iPhone del conector de base Dock. Presione ►II (para introducir la función iPod), y luego mantenga presionados **VOLUME –** y ►II de manera simultánea en la unidad durante al menos 2 segundos. (“OFF” aparece en el visor para mostrar que la función de conexión de la aplicación ha sido desactivada.)
- Para volver a activar la función enlace de aplicaciones, repita los pasos anteriores. (“On” aparece en el visor para mostrar que la función de conexión de la aplicación ha sido activada.)

Información Adicional

Solución de problemas

En caso de que algún problema persista después de haber realizado estos controles, consulte con su distribuidor Sony más cercano.

“AM 12:00” parpadea en el reloj a causa de una interrupción en el suministro eléctrico.

- La batería está baja. Cambie la batería. Extraiga la batería usada e instale una nueva.

La alarma de radio, iPod o zumbador no suena a la hora de alarma preestablecida.

- Compruebe que se visualice la alarma “A” o “B” correctamente.

La alarma de radio, iPod o zumbador está activada pero no se emite ningún sonido a la hora de alarma preestablecida.

- Compruebe la configuración del volumen de la alarma.

El iPod no emite sonido.

- Asegúrese de que el iPod esté conectado correctamente.
- Ajuste el **VOLUME +/–** (**VOL +/–** en el control remoto).

No se puede usar el iPod con esta unidad.

- Asegúrese de que el iPod esté conectado correctamente.
- Asegúrese de que el iPod sea compatible con esta unidad (consulte “Modelos de iPod/iPhone compatibles”).

No se puede cargar el iPod.

- Asegúrese de que el iPod esté conectado correctamente.
- Asegúrese de que el iPod sea compatible con esta unidad (consulte “Modelos de iPod/iPhone compatibles”).

Cuando comienza el horario de verano, el reloj no emplea automáticamente el horario de verano.

- Asegúrese de que el reloj esté configurado correctamente.
- Mantenga presionados **CLOCK** y **SNOOZE/BRIGHTNESS** de manera simultánea en la unidad durante al menos 2 segundos para activar la función automática de horario de verano.

Especificaciones

ESPECIFICACIONES DE LA ALIMENTACIÓN DEL AUDIO

POTENCIA DE SALIDA Y DISTORSIÓN ARMÓNICA TOTAL:
Con cargas de 6 ohms, ambos canales dirigidos, de 150 a 10 000 Hz; potencia eficaz RMS mínima de 3 watts nominales por canal, con un máximo del 10% de distorsión armónica total.

Visualización de la hora

Sistema de 12 horas

iPod

cc de salida: 5 V
MÁX.: 1 A

Radio

Gama de frecuencias

Banda	Frecuencia	Paso de canales
FM	87,5 MHz - 108 MHz	0,1 MHz
AM	530 kHz - 1 710 kHz	10 kHz

Generales

Altavoz
Aprox. 5,7 cm de diámetro. 6 Ω de impedancia

Entrada
Toma AUDIO IN (minitoma estéreo de ø 3,5 mm)

Salida de potencia
3,5 W + 3,5 W (con 10% de distorsión armónica)

Tensión de Alimentación/Consumo de potencia ó corriente
ca 120 V 60 Hz 16 W
Para la reserva del reloj: 3 V cc, batería CR2032 (1)

Dimensiones
Aprox. 290 mm × 165 mm × 145 mm (an/al/prf) incluidos los controles y las partes salientes

Peso
Aprox. 1,65 kg incluida la unidad de suministro de alimentación

Accesorios suministrados
Control remoto (1)
Antena de cuadro de AM (1)

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambio sin previo aviso.

Lista de Traducciones

ALARM: Alarma
ALARM RESET: Reinicio de la alarma
ALARM SET A/B: Ajuste de alarma A/B
AM ANTENNA: Antena de AM
App (Apps): Aplicación de software
AUDIO IN: Entrada de Audio
BUZZER: Zumbador
CLOCK: Reloj
Dock: Base de soporte de conexión
DSPL/ENT: Visualizar/Ejecutar
ENTER: Ejecutar
FCC: Comisión Federal de Comunicaciones de los Estados Unidos de América
iPod&iPhone: iPod y iPhone
MEGA BASS: Resaltar bajas frecuencias
MEGA Xpand: Extender la amplitud del sonido
MENU: Menú
MODE: Modo
OFF: Apagado
ON/OFF: Encendido/Apagado
PRESET: Preestablecer
RADIO BAND: Banda de radio
SLEEP: Temporizador de apagado
SNOOZE/BRIGHTNESS: Repetición de alarma/Brillo
SOUND: Sonido
TIME SET: Ajuste de la hora
TUNE: Sintonizador
VOL: Volumen
VOLUME: Volumen
WAKE UP: Despertador
AM: Amplitud Modulada
FM: Frecuencia Modulada
MON: Lunes
TUE: Martes
WED: Miércoles
THU: Jueves
FRI: Viernes
SAT: Sábado
SUN: Domingo
RMS: Raíz media cuadrática